

เลขที่.....	
แบบรายงานการเข้าอบรม / สัมมนา / ศึกษาดูงาน ☐ รายบุคคล ☒ กลุ่มบุคคล	
ชื่อ - สกุล : นางสาวเปี่ยมสุข พุ่งกาวิ	ตำแหน่ง : บรรณารักษ์
งาน : กลุ่มงานส่งเสริมผู้ใช้ งานบริการทรัพยากรสารสนเทศ	
ชื่อ - สกุล : นางสาวอัมพร ขาวบาง	ตำแหน่ง : บรรณารักษ์
งาน : กลุ่มงานส่งเสริมผู้ใช้ งานบริการทรัพยากรสารสนเทศ	
ชื่อหลักสูตร : โครงการ The 8 th Philippines-Thailand Libraries Friendship Project (PTLFP)	
วันเดือนปี	14-15 เมษายน 2557
สถานที่จัด	เทศบาลเมืองสibalอม (Sibalom) จังหวัดแอนทีกี (Antique) ประเทศฟิลิปปินส์
หน่วยงานผู้จัด	สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ร่วมกับกลุ่มบรรณารักษ์ จังหวัดแอนทีกี (Antique) ประเทศฟิลิปปินส์
ค่าใช้จ่าย	☒ ไม่มี ☐ มี จำนวน.....บาท เบิกจ่ายจากงบประมาณ ☐ แผ่นดิน ☐ เงินรายได้ ☐ งบอื่นๆ (ระบุ).....
ใบเกียรติบัตร/วุฒิบัตร	☒ ได้รับ ☐ ไม่ได้รับ เนื่องจาก..... ☐ ไม่มี
สรุปสาระสำคัญ The Philippines-Thailand Libraries Friendship Project (PTLFP) เป็นโครงการที่พัฒนาจากโครงการ The Antique-Thailand Friendship Program ซึ่งเกิดขึ้นครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. 2550 โดยขณะนั้นได้จัดร่วมกับโครงการ The Binirayan ซึ่งเป็นโครงการจัดงานเทศกาลประจำปีของจังหวัดแอนทีกี (Antique) ประเทศฟิลิปปินส์ โครงการดังกล่าวริเริ่มขึ้นโดยผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาเรีย เหล่าสุนทร ด้วยความร่วมมือของสำนักหอสมุดกลาง และภาควิชาบรรณารักษศาสตร์และสารสนเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประเทศไทย สภาวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ของจังหวัดแอนทีกี (Antique Provincial Historical & Cultural Council) และสถาบัน Datu Lubay Center, Inc จังหวัดแอนทีกี ประเทศฟิลิปปินส์ (ปัจจุบันดำเนินการโดยบรรณารักษ์สำนักหอสมุดกลาง นำโดยผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาเรีย เหล่าสุนทร และกลุ่มบรรณารักษ์กลุ่มบรรณารักษ์จังหวัดแอนทีกี (Antique) ประเทศฟิลิปปินส์) เพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือและแลกเปลี่ยนความรู้ความคิดเห็นในกลุ่มอาชีพบรรณารักษ์ นักเขียน ครู อาจารย์ นักวิชาการ นักวิจัย และบุคลากรที่ทำงานเกี่ยวกับการจัดการทรัพยากรสารสนเทศ ไม่ว่าจะเป็นห้องสมุดและพิพิธภัณฑ์ หน่วยงานองค์กรส่งเสริมศิลปวัฒนธรรมท้องถิ่นอื่นๆ ของจังหวัดแอนทีกีและจังหวัดใกล้เคียง การเดินทางครั้งนี้ ได้ดำเนินกิจกรรมหลัก 2 กิจกรรม ได้แก่ 1) การเข้าร่วม/จัดการประชุม The Antique CONFAB 8 : “Little Libraries, Much Knowledge” และ 2) จัดนิทรรศการเกี่ยวกับประเทศไทยและเผยแพร่ประเพณีรดน้ำขอพรเนื่องในเทศกาลสงกรานต์	

1. การจัดเตรียมนิทรรศการเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมไทยและจัดการประชุม The Antique CONFAB ในวันที่ 14 เมษายน 2557

ทางสำนักหอสมุดกลางได้ติดต่อองค์การการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยเพื่อขอเอกสารและโปสเตอร์เกี่ยวกับศิลปวัฒนธรรม เทศกาล และประเพณีของประเทศไทยไปจัดแสดงนิทรรศการ พร้อมกันนี้ได้จัดเตรียมอุปกรณ์และสถานที่สำหรับพิธีรดน้ำขอพรเนื่องในเทศกาลสงกรานต์ ณ โถงด้านทางเข้า ชั้น 1 ของเทศบาลเมืองสิบาลอม (Sibalom) จังหวัดแอนทีกะ (Antique) หลังจากนั้น ผศ.ดร.มาเรีย เหล่าสุนทร ได้ประชุมเพื่อเตรียมงานประชุมที่จะจัดขึ้นในวันรุ่งขึ้น โดยผู้เข้าร่วมประชุมคือบรรณารักษ์จำนวน 4 คนที่เคยผ่านการศึกษางานที่สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ พร้อมทั้งผู้ดำเนินรายการ ณ ห้องสมุดประชาชนสิบาลอม ซึ่งเป็นห้องสมุดที่อยู่ในความดูแลของคุณเฟ อ็อคเซีย บรรณารักษ์คนล่าสุดที่เข้ารับการศึกษาที่สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒเมื่อเดือนพฤศจิกายน 2557 ที่ผ่านมา

ภาพการจัดเตรียมนิทรรศการเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมไทย ณ โถงด้านทางเข้า ชั้น 1 เทศบาลเมืองสิบาลอม (Sibalom) จังหวัดแอนทีกะ (Antique) และสถานที่จัดประชุม ณ ชั้น 2 เทศบาลเมืองสิบาลอม







ภาพการประชุมบรรณารักษ์เพื่อเตรียมงานประชุม The Antique CONFAB 8 ณ ห้องสมุดประชาชนประจำอำเภอสีบาลอม



นอกจากนี้ในวันก่อนเตรียมงาน ทางคณะทำงานได้เดินทางไปยังห้องสมุดประชาชน อำเภอพันดั้น ซึ่งเป็นห้องสมุดประชาชนที่ดำเนินการโดยบุคลากรที่ไม่ใช่บรรณารักษ์และมีความกระตือรือร้นในการให้บริการและจัดกิจกรรมส่งเสริมการอ่านให้คนในชุมชน (ใช้เวลาในการเดินทางจากอำเภอสีบาลอมไปประมาณ 3 ชั่วโมง) เพื่อเยี่ยมเยียนหลังจากที่เคยมาเยี่ยมชมเมื่อประมาณ 5-6 ปี ที่ผ่านมา รวมถึงเชิญเจ้าของห้องสมุดในการเข้าร่วมประชุมครั้งนี้ด้วย





2. การเข้าร่วม/จัดประชุม The Antique CONFAB 8 : Phil-Thai Libraries Friendship Project & Librarians' Forum 2014 ในวันที่ 15 เมษายน 2557

การประชุมในปีจัดขึ้นในธีมที่ชื่อว่า “Little Libraries, Much Knowledge” มีบรรณารักษ์/อาจารย์จาก 15 ห้องสมุด/โรงเรียน/มหาวิทยาลัยเข้าร่วมประชุมประมาณ 30 คน ในจำนวนนี้มีผู้ที่มาใหม่ 7 คน กิจกรรมต่างๆ ของการประชุม มีดังนี้

1) การกล่าวเปิดการประชุมโดยรองนายกเทศมนตรี และผู้ดำเนินรายการแนะนำผู้เข้าร่วมประชุม



2) การนำเสนอประสบการณ์การเข้ารับการศึกษางานที่สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒเมื่อเดือนพฤศจิกายน 2557 ที่ผ่านมาของคุณเพ อ็อคเซีย บรรณารักษ์ห้องสมุดประชาชนประจำอำเภอสีบาลอม จังหวัดแอนติเก้



3) การบรรยายและแบ่งปันประสบการณ์ในเรื่องการสร้างเครือข่ายความร่วมมือและการแบ่งปันทรัพยากรของห้องสมุด โดย ผศ. ดร. มาเรีย เหล่าสุนทร อาจารย์ ดร.อารีย์ ชื่นวัฒนา ผู้อำนวยการห้องสมุดมหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิต (อดีตอาจารย์ประจำภาควิชาบรรณารักษ์และสารสนเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ) และคุณ Dioso จากห้องสมุดประชาชน อำเภอฟันตัน

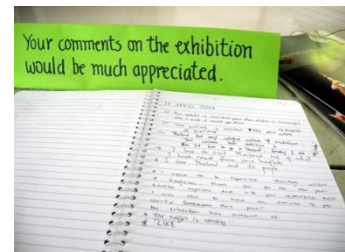


4) พอร์มกลุ่มบรรณารักษ์เพื่อแบ่งปันประสบการณ์และปัญหาในการทำงาน มีผู้เข้าร่วม 6 คนเป็นผู้ให้คำแนะนำ ได้แก่ อาจารย์ ดร.อารีย์ ชื่นวัฒนา, ผศ. ดร. มาเรีย เหล่าสุนทร, เจ้าของห้องสมุดประชาชนที่ชื่อว่า L.A. Dioso Memorial Public Library อำเภอฟันตัน (Pandán), บรรณารักษ์จากห้องสมุดวิทยาลัยเซนต์แอนโธนี อำเภอแซนโฮเซ และรองนายกเทศมนตรี โดยคุณอเล็ก ซานดอส เป็นผู้ดำเนินการเสวนา ซึ่งเนื้อหาการพูดคุยสรุปได้ว่า ปัญหาที่พบของห้องสมุดส่วนใหญ่คือไม่มีทรัพยากรเพียงพอ ผู้ให้บริการไม่เพียงพอ ผู้เชี่ยวชาญจึงแนะนำช่องทางในการติดต่อขอรับบริจาคหนังสือจากหน่วยงานต่างๆ ที่ให้บริการ และสร้างความร่วมมือระหว่างห้องสมุดเพื่อแบ่งปันทรัพยากร รวมถึงการสร้างห้องสมุดประจำตำบลโดยให้คนในชุมชนมีส่วนร่วมในการนำหนังสือของตนมาหมุนเวียนหรือแบ่งปันการอ่าน ซึ่งวิธีการนี้ทำให้มีหนังสือหมุนเวียนให้อ่านภายในชุมชนและไม่ต้องใช้ผู้ให้บริการจำนวนมาก การให้บริการหากมีคนไม่เพียงพอ สามารถเริ่มจากจุดเล็กก่อนแล้วค่อยๆ ขยายขนาดออกไปหากทำได้





5) ชมนิทรรศการเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมไทย ร่วมรณรงค์ขอพรจากรองนายกเทศมนตรี และร่วมสนุกตอบคำถามเกี่ยวกับประเทศไทย



6) ประชุมกลุ่มบรรณารักษ์เพื่อวางแผนสร้างความร่วมมือระหว่างห้องสมุดภายในจังหวัดแอนติเก้
สิ่งที่ได้จากการประชุมคือ

6.1 ตั้งคณะกรรมการดำเนินงานห้องสมุดจังหวัดแอนติเก้ ซึ่งคณะกรรมการมาจากตัวแทนของแต่ละภูมิภาคของจังหวัด (แบ่งอำเภอ 17 อำเภอของจังหวัดแอนติเก้ออกเป็น 5 กลุ่มตามภูมิภาค)

6.2 กำหนดวัตถุประสงค์ของการดำเนินงาน ซึ่งได้แก่

6.2.1 เพื่อส่งเสริมการตั้งห้องสมุดโรงเรียนหรือห้องสมุดประชาชนในพื้นที่ที่ต้องการหรือจำเป็นต้องมีภายในจังหวัดแอนติเก้

6.2.2 เพื่อส่งเสริมสนับสนุนให้เกิดความร่วมมือและการมีส่วนร่วมของพ่อแม่และครูในชุมชน เพื่อสร้างนิสัยรักการอ่านให้เกิดในชุมชน

6.2.3 เพื่อแบ่งปันทรัพยากรระหว่างห้องสมุดในแต่ละกลุ่มภูมิภาค/ท้องถิ่น เพื่อให้เกิดการพัฒนาของกลุ่มทรัพยากรของตนเอง รวมไปถึงการจัดกิจกรรมเพื่อส่งเสริมการใช้ห้องสมุด

6.3 ตั้งชื่อสมาคม โดยใช้ชื่อว่า ALAP (อาลาฟ): Association of Libraries of Antique, Philippines

จากนั้น ผศ. ดร. มาเรีย เหล่าสุนทร ให้แจกจ่ายสืขาวเพื่อให้บรรณารักษ์ได้ผูกข้อมือให้กันและกัน เพื่อเป็นสัญลักษณ์ในการร่วมกันดำเนินงานห้องสมุดของจังหวัด

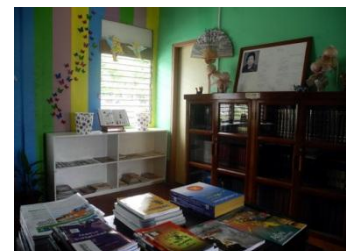


7) มอบโปสเตอร์ส่งเสริมการอ่านให้กับห้องสมุด 5 แห่ง มอบวุฒิบัตรให้ผู้เข้าร่วมประชุม ผศ. ดร. มาเรีย เหล่าสุนทรกล่าวปิดงาน และถ่ายภาพรวมกัน



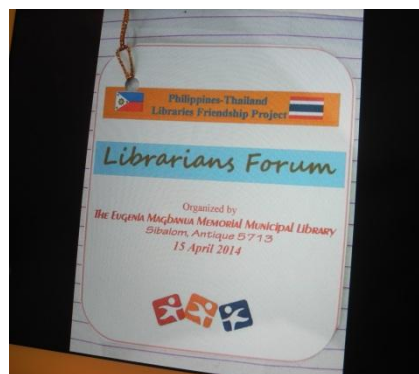


8) เยี่ยมชมห้องสมุดประชาชนสีบาลอม ซึ่งได้ดำเนินการและปรับปรุงให้น่าสนใจขึ้นหลังจากที่บรรณารักษ์ได้เข้ารับการศึกษางานที่สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒเมื่อเดือนพฤศจิกายน 2557





ภายในงานมีการนำเสนอกิจกรรมต่างๆ ที่จัดขึ้นที่ห้องสมุดโรงเรียนซานเปโตร และการจำหน่ายสินค้าจากประเทศไทย รวมทั้งเสื้อผ้าไทยของสำนักหอสมุดกลางเพื่อหาเงินเข้ากองทุนพัฒนาห้องสมุดจังหวัดแอนทีกัด้วย



ความคิดเห็นต่อการจัด/เข้าร่วมประชุม

1. จากการดำเนินงานการจัดประชุมต่อเนื่องเป็นปีที่ 8 มีผู้เข้าร่วมอย่างต่อเนื่องและมีผู้เข้าร่วมใหม่ทุกปี การร่วมกลุ่มกันระหว่างบรรณารักษ์มีความชัดเจนและมีการสร้างเครือข่ายที่แน่นแฟ้นขึ้น จะเห็นได้จากในปีที่บรรณารักษ์ที่ได้ผ่านการศึกษางานจากสำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒได้เป็นผู้นำในการจัดตั้งสมาคมห้องสมุดของจังหวัดขึ้นมา รวมถึงมีการทำนามานุกรมห้องสมุดจังหวัดแอนทีกัที่ชัดเจนขึ้น
2. บรรณารักษ์ที่เคยผ่านฝึกอบรมที่สำนักหอสมุดกลางสามารถนำความรู้และประสบการณ์จากสิ่งที่เรียนรู้ไปปรับใช้กับห้องสมุดของตนได้เป็นอย่างดี ถือว่าเป็นจุดเริ่มต้นที่ดี ในการที่จะเป็นแกนหลักในการช่วยพัฒนาห้องสมุดในจังหวัดของตนเองต่อไป

ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

1. เมืองแซนโฮเซ (San Jose) เป็นเมืองหลวงของจังหวัดแอนทีกา (Antique) ซึ่งเป็นจังหวัดหนึ่งจาก 4 จังหวัดที่อยู่บนเกาะพาโน (Panay) ซึ่งอยู่ในภูมิภาคที่ 6 วิสายาตะวันตก (ตอนกลางของประเทศฟิลิปปินส์) แอนทีกาเป็นจังหวัดที่เรียกว่า “จังหวัดที่ภูเขาและทะเลมาพบกัน” มีทั้งหมด 17 เมือง/อำเภอ ประชาชนส่วนใหญ่ทำนา และประมง



2. ข้อมูลเกี่ยวกับห้องสมุด/ศูนย์สารสนเทศในจังหวัดแอนทีกา (Antique) ห้องสมุดประชาชนจำนวน 6 แห่ง ห้องสมุดมหาวิทยาลัย/วิทยาลัยจำนวน 4 แห่ง ห้องสมุดโรงเรียนจำนวน 18 แห่ง พิพิธภัณฑ์ 1 แห่ง และ ห้องสมุดเฉพาะ 1 แห่ง

ประโยชน์ที่ได้รับ

- 1) ได้เห็นสภาพของห้องสมุดประเภทต่างๆ ทั้งในชนบทและในเมืองของประเทศอื่นๆ
- 2) ได้มีส่วนในการกระตุ้นให้ห้องสมุดในชนบทได้เห็นความสำคัญในการสร้างเครือข่ายและปรับปรุงห้องสมุดของตนให้มีประสิทธิภาพและเป็นประโยชน์ต่อชุมชน
- 4) ได้ฝึกการใช้ภาษาอังกฤษ ได้เรียนรู้ศิลปวัฒนธรรม ภูมิประเทศ และชีวิตความเป็นอยู่ของประเทศอื่น
- 5) ได้เผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมของไทยให้ชาวต่างชาติได้รู้จัก

นำความรู้ที่ได้รับมาใช้ปรับปรุงการทำงาน ดังต่อไปนี้

หัวข้อการปรับปรุง / พัฒนา	รายงานผลการปรับปรุง / พัฒนา ภายในวันที่
ข้อเสนอแนะอื่นๆ	

ผู้รายงาน..... (นางสาวอัมพร ขาวบาง) ผู้รายงาน..... (นางสาวเปี่ยมสุข พุ่งกาวิ) วันที่ 21 /เมษายน/2557
ความคิดเห็นของหัวหน้าหน่วยงาน ลงชื่อ..... (.....) วันที่...../...../.....
ความคิดเห็นของผู้บริหารที่กำกับดูแลหน่วยงาน ลงชื่อ..... (.....) วันที่...../...../.....

หมายเหตุ : 1. จัดทำรายงานฯ หลังจากเข้าอบรม / สัมมนา / ศึกษาดูงาน ภายใน 15 วัน เสนอหัวหน้าหน่วยงาน

2. หัวหน้าหน่วยงานเสนอความเห็น ภายใน 3 วัน เสนอผู้บริหารที่กำกับดูแล
3. แจ้งผู้รายงานทราบ และจัดเก็บเข้าแฟ้ม รายงานการเข้าอบรม / สัมมนา / ศึกษาดูงาน
4. หัวหน้าหน่วยงานติดตามผลการปรับปรุงพัฒนา